

**2 K** miesięcznie  
z odsyłką.

Zagranicą miesięcznie 2 M. 30 f.,  
3 fr. 50 ctm., 2 1/2 szyl., 70 cm. amér.

Tygodniowo w Krakowie 40 h,  
z dostawą do domu 46 h.

Cena numeru  
oddzielnego **8 h.**

Reklamacje otwarte są wobec od  
opłaty pocztowej. — Redakcja  
rękopisów nie zwraca i bezinteres-  
nych listów nie uwzględnia.

# NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partii socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie popołudniu z wyjątkiem niedziel i świąt.

Redakcja i Administracja:  
Kraków, Dmujewskiego 5.  
Telefon Redakcji Nr. 396.  
Telefon Administracji Nr. 2314.  
Konto czekowe Nr. 34.095.  
Adres telegr.: Naprzód Kraków.  
Dział Inzeracyjny:  
Pl. W.W. Świątych 11.  
Telefon Nr. 2304.  
Konto czekowe Nr. 910.  
Ceny ogłoszeń: 1. za miesiąc wiersz  
na półkolumnie 20 h. 2. za miesiąc wiersz  
na półkolumnie w Nadzwyczajnym 60 h.

## Wódka na nowo obciążona!

Wszystkie wnioski polskiego posła socjalistycznego tow. dra Diamanda, zmierzające do utrzymania podatku wódeczanego na dotychczasowej stopie, zostały większością prawie dwóch trzecich w parlamencie odrzucone, a zapal tej większości siedł tak daleko, że w imiennym głosowaniu odrzucono także wniosek dra Diamanda, aby bonifikacje, płacone szlachcie za produkcję wódki, dano sejmom! Ba, odrzucono wniosek tow. dra Rennera, aby dziesiątą część dochodu z podatku spirytusowego przeznaczyć państwo na zwalczanie alkoholizmu!

Natomiast uchwalono podwyższyć podatek od spirytusu na 1.60 K od litra, tj. podniesiono dotychczasową opłatę o 50 halerzy od litra spirytusu.

Tym podatkiem — podwyższającym cenę kieliszka wódki o 2 halerze — trafiono w pierwszym rzędzie miliony biednej ludności, a zwłaszcza ludność Galicji, gdzie wódka jest niestety głównym napitkiem alkoholowym. Obłudnym byłoby rozumowanie, że ludność będzie mniej pić droższej wódki, bo długoletnie doświadczenia niezłomnie dowodzą, że konsumpcja się nie zmniejsza, a jedynym rezultatem wyższego podatku jest to, że biedak jeszcze większą część swego zarobku będzie przepijał ze szkodą swojego zdrowia i swojej rodziny.

Argument zaś, że sejmy krajowe czekają na pieniądze z wódki, aby je przeznaczyć na szkoły i na polepszenie plac nauczycieli, może zawieść, bo szlacheckie zadłużone sejmy zaledwie częstę tych nowych dochodów przeznaczają na cele szkolnictwa, a reszty użyją dla wzmocnienia

swoich rządów, wrogich tym właśnie masom ludowym, które prawie wyłącznie podatek wódeczany będą płaciły!

Walkę przeciwko tej szalonej podwyżce podatku prowadzili wyłącznie posłowie socjalno-demokratyczni. Oni to wykazali niesłychaną wprost krzywdę ludu, polegającą na tem, że 30 milionów koron rocznie zabranych najbiedniejszym, darowuje rząd jako kontyngent wódeczany i jako bonifikacje najbogatszym magnatom gorzelniarom. Oni wykazali zgubną terorystyczną działalność kartelu spirytusowego, łupiącego ludność całego państwa, oni wreszcie stawiali szeregi wniosków w interesie ludności chłopskiej.

Ale wszystkie ich wnioski zostały odrzucone, bo sojusz pobożnych chrześcijańsko socjalnych mameluków wraz z Kołem polskiem i nacjonalistami niemieckimi okazał się silniejszym. Ludność apatycznie przyjmowała do wiadomości obrady Izby poselskiej, wszak masy znajdują się dzisiaj pod obuchem straszliwego przesilenia ekonomicznego, a dotychczasowa polityka większości parlamentarnej przyzwyczaiła te masy powoli do tego, że z parlamentarnych rozpraw wychodzą tylko większe ciężary wojskowe i wyższe podatki.

Bądź co bądź jednak walka socjalistycznych posłów nie przeszła bezowocnie; zdemaskowali oni bardzo gruntownie bezcelny przywilej kontyngentu wódeczanego, z którego korzysta kilkaset najbogatszych rodzin szlacheckich, uświadomili masy ludowe nie tylko w mieście, lecz i na wsi i zaslali tyle zdrowych ziarn, że posiew zejdzie prędzej czy później.

A Koło polskie, jako pierwszą „zapomogę“ dla zniszczonego nędzą kraju, przyniosło nowy ciężar około 20 milionów, który spadnie na najuboższą ludność tego kraju!

## Druga serya podatków.

W ubiegłym tygodniu, z okazji wniesienia przedłożenia o kolejach bośniackich, zapowiedział rząd wniesienie nowego planu finansowego z zaznaczeniem, że będzie obstawał przy „junctim“ między tymi podatkami, a żadaną przez cały parlament budową kolei lokalnych. Teraz, kiedy sfinalizowanie małego planu finansowego zbliża się ku urzeczywistnieniu, kiedy szczęśliwie wzięto ostatnią przeszkodę tj. uchwalono podatek wódeczany, plany rządu zaczynają się krystalizować i zapowiedź swą uzupełnia konkretnymi wiadomościami.

Rządowi tylko z trudem udało się uzyskać większość dla podatku wódeczanego, a w szczególności dla wniosku o utrzymanie w dotychczasowej wysokości bonifikacji płaconych właścicielom gorzelń. Ludowców, którzy mieli zamiar głosować przeciw bonifikacyom, udobruchano tem, że dano im przyrzeczenie spełnienia ich żądania o zniesienie dwóch najniższych klas podatku domowo klasowego. Ponieważ jednak i posłowie z miast stawiają żądanie obniżenia podatku domowo czynszowego, rząd płączył obie sprawy i zapowiedział wniesienie 15 grudnia odpowiedniego projektu.

Można więc liczyć na obniżenie podatku czynszowego aż o 3 procent, a równocześnie przyjdzie podwyższenie szeregu podatków, względnie zaprowadzenie nowych podatków, które

UPTON SINCLAIR.

## EMIL POSZUKUJĄCY.

Powieść.

42 (Ciąg dalszy).

— Pan twierdzi, że pan biednym pomaga! — zawołał z rozgoryczeniem Emil. — A ja daję panu sposobność i pan przyznaje, że pan pomódz nie może, bo jest za wielu biednych i nie wie pan, skąd się to bierze. A ja panu teraz pokazałem, daję dowody, co ludzi robi ubogimi, jak ich okradają, depeją! Okradają ich z własnego rządu, albo używają go do oszustw. A pan nie chce podnieść głosu na ich ratunek!

— Nic z tem nie mam do czynienia! — zawołał gwałtownie pastor.

— Owszem, ma pan! Tak, tylko pan nie chce! Przynajmniej rękę swą mógłby pan od tych przestępstw cofnąć!

— Rękę cofnąć?

— Tak, panie! Pan im pomaga. Pan im pozwala pozostać w kościele, a tem samem daje im pan saukę! Pan ich chroni i osłania przed zaczepką. Gdybym jutro poszedł i chciał ludziom oczy otworzyć, niktby mnie nie słuchał, bo ci ludzie są tak poważani, są... członkami kościoła pańskiego i pańskimi krewnymi!

— Emilu!

— I jeszcze gorzej, panie! Pan bierze ich

pieniądze, kościół staje się zależnym od nich! Pan mi to sam powiedział, panie doktorze. I dają pieniądze biednym ludziom, tym samym biedakom, których okradli. To ludzi olśniewa, są wdzięczni i nie rozumieją nic. W ten sposób pan pomaga trzymać ludzi na łańcuchach. Czy pan tego nie widzi, panie doktorze, czyż to nie to samo, jak gdyby panu za to płacili?

Dr Bince zerwał się z krzesła.

— Emilu! Zaprawdę przekroczył pan granice mojej cierpliwości! Dostyc, nie chcę słyszeć ani słowa więcej!

— A więc chce mnie pan opuścić! — zawołał zrozpaczony Emil. — Wszystko to mnie pan samemu zostawia?

Dr Bince spoglądał na chłopca.

— A cóż pan chce zrobić?

— Najpierw pójdę do tych panów — odparł Emil. — Chcę im dać poznać bezprawia ich postępków.

— Chłopcze! Pan oszalał!

— Być może. Tego nie zmienię.

— Jeśli pan to chce uczynić — zawołał pastor — to niech pan jasno powie tym panom, że nie ja pana przysłałem i pozwolenia na to nie dałem.

Mnęło kilka minut, nim Emil odpowiedział. Słowa te wydały mu się najbardziej niegodnymi, jakie kiedykolwiek dr Bince wyrzekł. Wskazywały, że pastor był tchórzem.

— Nie, panie! Może pan być spokojny — rzekł wkońcu. — Cały ciężar biorę na me barki.

Sądzę, że niema już żadnego celu, bym pana dłużej trzymał.

Z temi słowy wstał i opuścił dom pastora.

XXIII.

Gdy Emil wychodził z domu pastora, opanowało go przykre uczucie samotności. Zuów był sam, a z drugiej strony wrogi świat.

Przez sekundę myślał o powrocie. Przecież był tylko młodym chłopcem, jakżeż mógł sobie pozwolić na wystąpienie przeciw mędrcom, przeciw wielkim? Ale jak uderzenie batem pchnęła go inna myśl naprzód — myśl, będąca pobudką jego działania, myśl o cierpiących, o głodnych. Zaprawdę, lepiej byłoby umrzeć, aniżeli żyć w świecie, gdzie jest tak wiele nędzy i taki brak litości. Tak, woli umrzeć, aniżeli patrzeć na to spokojnie, żeby bezprawie szerzyło się bezkarnie. Nie było dlań odwrotu, tylko naprzód iść musiał. Gdzie i jak miał zacząć? U p. Hickmana? Po nim nie wiele się spodziewał.

Pomyślał potem o mister Wygancie. Może do niego pójść najpierw? Nazwisko to przypominało mu coś, co w gwałtownym natłoku spraw usunęło się w głębi jego duszy, przypominało mu miss Gladys. Jakżeż ona tę sprawę przyjmie? I co powie, gdy się dowie o złych czynach swego ojca?

Nowa myśl. Czemu nie zapytać jej o to? Ona mogłaby mu pomódz i pewnie pomoże. Pomogła mu przecież co do Zosi i przyrzekła pomódz co do master Alberta. Bez wątpienia miała prawo wiedzieć o sprawach, które tyły się



Tylko dla tych palaczy papierosów, którzy przez wzgląd na zdrowie chętnie codziennie parę halerzy więcej wydadzą:

**MODIANO**  
CLUB  
**SPECIALITE**

**NAJDROŻSZE**  
ALE  
**NAJLEPSZE!!**

Z polecenia lekarzy zarówno tutki jak i bibułki są niezadrukowane, ale wyroby te zaopatrzone są w znak wodny z nazwiskiem wytwórcy:



nałożą na ludność o wiele większe ciężary, aniżeli obiecana ulga jej przyniesie. Pisałśmy już, że w rządzie planowany podatek najważniejszy tj. najobfitszy dochód dający, będzie podatek od zapalek. Jest to znowu podatek spożywczy, podatek masowy, który dotknie przede wszystkim najbiedniejszych. Jeżeli dodamy, że dalszymi najwięcej dochodowymi mają być podatki, względnie należitości sądowe przez nałożenie stempli na wolne dotąd sprawy karne, to stwierdzić można, że cała „reforma podatkowa” wyjdzie na szkodę tych sfer, które już dotąd największe dla państwa ponosiły ofiary. Bo projekty podatku asekuracyjnego, od dywidend, podwyższenie podatku spadkowego itd. są tylko plastrem dla upiększenia całości, a dochody z nich będą — w porównaniu z tamtymi podatkami — nieznaczne, to przy znanym systemie ściągania podatków w Austrii nie ulega żadnej wątpliwości.

A rządowi spieszy się z utrzymaniem nowych podatków. Jak dla pierwszej seryi pozorem były ustawy urzędnicze, tak dla drugiej seryi pozorem będą koleje lokalne, których budowa stoi już od lat na porządku dziennym. Przecież rząd potrzebuje pieniędzy na inne cele, wyszczególnione we wniesionym onegdaj prowidoryum budżetowym za pierwsze półrocze 1914 r. W prowidoryum tem miśsi się pokrycie wydatków wojskowych poczynionych bez uchwały parlamentu, w sumie 227 milionów, a oprócz tego sumy 104 milionów na pokrycie wydatków wojskowych przez delegacje już uchwalonych.

Ogółem prowidoryum budżetowe przewiduje pożyczki na 369 milionów, z czego tylko 30 milionów na inwestycje kolejowe i 6 milionów na umorzenie długów, zaś 333 milionów na cele wojskowe. Jeżeli się tak gospodaruje, to nie dziwnego, że rząd wyciąga ręce po coraz nowe podatki, aby był w stanie zapewnić opłatę procentów od tych pożyczek. Skąd ludność weźmie pieniądze na zapłacenie podatków, o to rząd nie troszczy się, pozostawiając tę troskę — egzekutorowi podatkowemu.

Oprócz powyższej pożyczki 369 milionów mówi też prowidoryum budżetowe o wykupie bonów kasowych. Bony te na sumę 125 milionów płatne są 1 lipca 1914 i 1 stycznia 1915, a umieszczone są w Ameryce. Rząd chce je pokryć w ten sposób, że zastąpi je ufundowaną pożyczką (rentą).

Razem więc prowidoryum przewiduje pożyczki

na 494 milionów koron efektywnie, co w uwzględnieniu nieuniknionych strat na kursie oznacza pożyczkę w wysokości najmniej pół milarda i 10 milionów koron. Oto rezultat „sukcesów” dyplomatycznych hr. Berchtolda!

## Dwulicowa polityka Bułgarii.

Tajna antyaustrijska umowa serbsko-bułgarska.

„Matin” ogłasza brzmienie dosłowne tajnej umowy, zawartej pomiędzy Serbią a Bułgarią przed wybuchem wojny bałkańskiej, oraz brzmienie odnośnej konwencji militarnej.

Z tych dokumentów dowiadujemy się rzeczy nadzwyczajnych.

Artykuł II umowy oświadcza, iż w razie, jeśli jakiekolwiek mocarstwo (Austria — Red) spróbuje zaanektować lub swem wojskiem zająć jakąkolwiek miejscowość na półwyspie bałkańskim, znajdującą się pod panowaniem tureckim, w takim razie Serbia i Bułgaria pośpieszą sobie wzajemnie z pomocą zbrojną; oczywiście w tym razie, jeśli jedno z tych dwu państw uważa, iż jego interesy są zagrożone. Artykuł IV dodaje, iż kopia z tej umowy ma być doręczona Rosji, którą się uprasza o wyrażenie swej zgody na cele, wspomniane w umowie; inne państwa mogą być poinformowane o umowie tylko za zgodą Rosji. Charakterystyczne jeszcze to, że w dodatku do tej umowy czytamy, iż Bułgaria uznaje prawa Serbii do — Albanii!

Teraz jeszcze zajrzmy do wspomnianej konwencji militarnej.

Konwencja ta powiada, że gdyby Austro-Węgry zaatakowały Serbię Bułgaria wypowie natychmiast wojnę Austro-Węgrom i wysła Serbii na pomoc 200 000 wojska.

Takie samo zobowiązanie przyjęła Bułgaria wobec Serbii na wypadek, gdyby Austro-Węgry pod jakimkolwiek pozorem wysłały swoje wojska do sandżaku Nowi Bazar. Gdyby Serbia wypowiedziała wojnę Austro-Węgrom wojnę, Bułgaria zobowiązana jest do pospieszenia Serbii z pomocą. Gdyby Rumunia zaatakowała Bułgarię, w takim razie Serbia musi pospieszyć Bułgarii z pomocą i wysłać 100 000 wojska. Gdyby Rumunia zaatakowała Serbię, Bułgaria musi udzielić jej pomocy.

Tak wyglądają ta konwencja i umowa.

Jeśli przypomnimy sobie, że polityka austrijska wciąż spekulowała na porozumienie z Bułgarią i że, jak przypominamy, np. Ferdynand bułgarski zo-

stał „carem” w porozumieniu z Austrią (niejako wzamian za spokojne zachowanie się podczas aneksji Bośni) w takim razie stanie się jasnym po pierwsze — dwulicowość bułgarskiej polityki, po drugie — jak mylnymi były obliczenia Austrii!

Jak widzimy, kokietując Austrię, Bułgaria z Serbią pod protektorem Rosji zawierała umowę, skierowaną przeciw Austrii.

Gdyby więc w niedawnych burzliwych czasach doszło do konfliktu zbrojnego pomiędzy Austrią i Serbią — jakby się zachowała Bułgaria? Odpowiedź jasna na podstawie przytoczonej umowy. A za państwami bałkańskimi stała Rosya...

A zważyć należy, że także przyznanie praw Serbii do Albanii, tak dziś drogocennej dla Austrii, podpisane jest przez „przyjaciela” austriackiego, Ferdynanda...

\* \* \*

**Paryż.** O rewelacjach „Matin’a” i ogłoszonych tam serbsko-bułgarskich dokumentach sądzi „Temps”, że Serbia, która pozostała rusofilską, nie ma udziału w tych rewelacjach.

„Action franc.” wywodzi, że dodatek do traktatu serbsko-bułgarskiego wykazuje, iż Rosya znała plany państw bałkańskich. Fakt, że Rosya nie zawiadomiła o tem Francji i Anglii, jest dowodem na jej serdeczności między mocarstwami trójporozumienia.

**Czy ręka Berchtolda?**

**Wiedeń.** (Tel. wł.). Prasa komentuje rewelacje „Matin’a” i podnosi, że rewelacje te przyszły akurat wtedy, gdy Berchtold z powodu zajęć w delegacjach potrzebował pomocy. Przypuszczają, że sam Berchtold przyłożył rękę do opublikowania tych rewelacji.

## Rozbicie się pertraktacji drukarzy.

Trzy i półdniowe rokowania w sprawie rewizji cennika drukarskiego zostały odroczone dnia 21 listopada na czas nieograniczony. Twardy, z góry uplanowany prawdopodobnie, upór pryncypałów rozbijał się o solidarne wystąpienie towarzyszy. Co do skrócenia czasu pracy, pryncypałowicze zajęli stanowisko odmowne, podwyżkę zaś płac ofiarowali bardzo małą. Robotnicy drukarscy postawili następujące żądania:

1. Skrócenie czasu pracy.
2. Procentowy dodatek dla zecerów maszynowych pozostać powinien w dotychczasowej wysokości.

jej rodziny. Co się tyczy jej ojca, ona najlepiej będzie wiedziała, co czynić wypada. Zapyta ją o radę, jak mógłby dostać się do niego.

Poszedł więc do domu Wyganta i tam kazał przywłać Zofię.

— Idź powiedz miss Gladys, że muszę się z nią widzieć w sprawie bardzo ważnej.

Zosia wróciła i poprowadziła go na górę.

— Emilu, pan nie powinien przychodzić po południu, to nie pewna pora — przywitała go jego ubóstwiana.

— Tak, miss Gladys. Ale dziś chodzi o sprawy poważne, które ze mną nic nie mają wspólnego.

— Cóż to taki-go?

— Dotyczy to ojca pani, miss Gladys.

— Mego ojca?

— Tak, proszę pani. Jest to długa historia i muszę ją opowiedzieć od początku.

Począł więc opowiadać, a gdy doszedł do miejsca, gdzie Karol Swift mówił o jej ojcu, chciał to powiedzieć nieco ogólniej, ale miss Gladys chciała wiedzieć wszystko; dziwiła się nawet, że nie zna więcej szczegółów.

— I Hickman także? — zawołała, śmiejąc się.

— Zawsze go miałam za łotra. Złożył się, że pan ani setnej części nie wie o jego łajdactwach!

Emil opowiadał dalej o wyjaśnieniach, jakie mu dał Callahan.

— I pan z tą wieścią poszedł do pastora? — zapytała zdziwiona.

— Tak.

— Cóż on na to?

— Nic o tem nie chce wiedzieć. A więc cała sprawa spoczywa na moich barkach.

— I cóż pan chce zrobić?

— Jeszcze nie wiem, pani. Najpierw muszę pomówić z ojcem pani, sądzę.

— Z moim ojcem!

— Tak, miss Gladys.

— Ale po co?

— Spróbuję go przekonać, że to są sprawy grzeszne.

Miss Gladys patrzyła na niego szeroko rozwartymi oczyma ze strachem.

— Więc pan chce pójść do mego ojca, aby z nim mówić o jego sprawach?

— Tak, proszę pani. Oczywiście, coś innego mogę zrobić?

Miss Gladys wydobyła nagle chusteczkę i ukryła w nią twarz, pochylając się nad stołem. Jakież uczucie ją ogarnęło.

Cu! piec zanępokoił się.

— Miss Gladys — zawołał — przecież pani się na mnie nie gniewa?

Nie podnosząc głowy, szepnęła:

— Nie, Emilu, nie!

Wreszcie odsłoniła twarz mocno zaczerwienioną.

— Niech pan idzie do niego — rzekła.

— Pani się nie będzie gniewać?

— Nie, bynajmniej. Niech pan idzie prosto do swego celu i czyn pan, co możesz. Jest to człowiek bardzo niedobry i surowy, a jeśli pan potrafi zmęczyć jego serce, to wyjdzie to nam wszystkim na dobre.

— I nie zaszkodzi to naszemu pokrewieństwu?

— Naszemu pokrewieństwu? — powtórzyła zdumiona, zaraz jednak dodała. — Nie, bynajmniej. Ale niech pan z nim o tem nie mówi. Niech pan wcale nie wspomina, że mnie pan zna.

— Dobrze, proszę pani.

— Niech mu pan powie, że pan przychodzi w imię kościoła i dać mu pan porządną naukę, Emilu, bo jestem przekonana, że to wszystko, co pan opowiada, zrobił napewno i jeszcze gorsze rzeczy.

— Miss Gladys! — przerwał jej Emil.

— I niech pan nie zapomni, Emilu, przyjsz potem do mnie, aby mi zdać sprawę. Może będę mogła panu poradzić, co potem robić.

Nastąpiła pauza; patrzyli sobie oko w oko. Nagle miss Gladys zawołała w przystępie mocnego impulsu:

— Emilu, jesteś aniołem!

Uśmiechała się przytem i lekko, jak ptak w przelocie, oparła się na nim i dotknęła ustami jego twarzy, poczem błyskawicznie szybko znikła i zostawiła go zmiśzanego samego.

Emil udał się do kantoru mister Wyganta, ale w drodze spotkał go jadącego automobilem, zawrócił więc i poszedł do domu do niego. Zadzwoił do drzwi.

— Jestem Emil Prescott z kościoła St. Matthews — rzekł do lokaja — i muszę widzieć się z p. Wygantem w ważnej sprawie.

(Ciąg dalszy nastąpi)

**Bank Przemysłowy** dla Król. Galicji i Lodomerji z W. Ks. Krak.

**Biura w Krakowie.**

Imielny nr 2577 (Dyrkawy), 92 (Kantor wyliczeń), 2580 (Kasop. i biuro towarowe). Kasy otwarte od 9-1 i 3-5 z wyj. niedziel i świąt.

**Zakład centralny**

we Lwowie.

**Kapitał akcyjny**

Kor. 10.000.000.

**Wszelkie transakcje bankowe.**

**Finansowanie przedsiębiorstw**

**przemysłowych. Akredytywy na**

**międzynarodowe i zagraniczne.**

**Wkładki na książeczki**

**i na rachunek bież. za ka-**

**rystom oprec. Podatek**

**rentowy opłaca Bank z wla-**

**stych funduszy.**

**Oddział Towarowy poleca**

**Węgla i kopalni krajowych i gór-**

**nośląskich. Cement z fabryki**

**Górki koło Siermy. Szamoty z fa-**

**bryki w Starwicie.**

**Towarzystwo handlowe „Irwing”**

**Kraków, ulica Grodzka L. 60.**

poleca najlepsze **maszyny do szycia** dla celów domowych i rzemieślniczych na **spłaty** tygodniowe lub miesięczne. —

Części składowe po cenach fabrycznych na składzie. — Reparyacje wykonuje się szybko i dokładnie. Długoletnia gwarancja.



3. Towarzysze zadowolą się, jeżeli minimum zecerów maszynowych podwyższy się jedynie o sumę, o jaką podwyższone będzie minimum wogóle. Podwyższenie ilości liter na godzinę odrzuca się, przyczem oświadcza, że wszelkie obliczanie składu maszynowego na porachunek jest wykluczone. Monotypę stawia się na równi z innemi maszynami.

4. Ograniczenie do systemu jednomaszynowego podtrzymujemy tak przy maszynach rotacyjnych, jak i przy maszynach z automatycznym aparatem do nakładania. Przy maszynach rotacyjnych dodatek do minimum redukuje się na 40%. Towarzysze spodziewają się zbliżyć do stanowiska pryncypałów w sprawie maszyn tem, że w przyszłości dodatek procentowy za obsługę drugiej maszyny usuwa się, a w to miejsce obowiązywać będzie dodatek sześciu koron za obsługę drugiej maszyny, a 4 korony za obsługę drugiej tyglówki. Żądania pryncypałów, ażeby niektóre roboty pomocnicze przy maszynach wykonywali maszyniści, odrzuca się.

5. Żądanie stworzenia prywatnego Biura pośrednictwa pracy odrzuca się, natomiast towarzysze skłonni są zatrzymać dotychczas istniejący w tej instytucji system.

6. Robotnicy przyjmują ogólną podwyżkę o 2 korony, natomiast żądają podwyżki minimum o 3 korony, a 1000 liter o 5 halerzy.

7. Zmniejszenie ilości klas, przez skreślenie klasy pierwszej, towarzysze przyjmują, jak również przyjmuje się przeniesienie miejscowości Effding do klasy niższej. Przeniesienie miejscowości Cillis do niższej klasy odrzuca się.

8. „Junctim“ z cennikiem dla personalu pomocniczego odrzuca się.

Odpowiedź pryncypałów brzmi jak następuje: Jeżeli towarzysze odstąpią od skrócenia czasu pracy; jeżeli zgodzą się na równomierne Buro pośrednictwa pracy; dalej, jeżeli zgodzą się na obniżenie procentowej różnicy minimum między składem ręcznym, a maszynowym; równocześnie dadzą większą ilość liter na godzinę przy składzie maszynowym; jeżeli wreszcie oświadczą się za zbliżeniem do zasadniczego stanowiska pryncypałów w sprawie maszynistów drukarskich, natenczas pryncypałowie gotowi są — podwyższyć minimum we wszystkich klasach o 2 korony; wszystkim pracującym ponad minimum dać również 2 korony podwyżki; cenę tysiąca liter podnieść o 2 halerze; z dotychczasowych sześciu klas jedną ująć; 31 miejscowości podnieść do wyższej klasy, 2 zaś przenieść do klasy niższej. Następnie stawia się „junctim“ między cennikiem dla towarzyszy ukwalifikowanych, a cennikiem dla personalu pomocniczego. W końcu żąda pryncypaństwo od towarzyszy zbliżenia do swego stanowiska w sprawie cenników gazetowych, a przede wszystkim oświadczenia, że w przyszłości cennik gazetowy wiedeński nie podpadać ma pod judykaturę urzędu cennikowego.

Od przedłożenia żądań robotników sprawa ugodowego załatwienia nowego cennika porwała się w szybkim tempie. Pryncypałowie odrzucili żądania robotników, wobec czego nastąpiło zerwanie rokowań cennikowych. Jest atoli jeszcze nadzieja, że interweniować będzie urząd cennikowy — instytucja, wybrana przez obie strony i że jej uda się nawiązać zerwane obrady.

## Parlament.

Wiedeń, 27 listopada.

Na wczorajszym posiedzeniu Izba posłów kontynuowała dyskusję nad

podatkiem osobisto dochodowym.

Kierownik ministerstwa skarbu dr Engel prusił o przyjęcie ustawy w brzmieniu, uchwalonem przez komisję i odrzucenie poprawek.

Po przemówieniach posłów Oberleuthnera i Ravnikara dyskusję generalną zamknięto i wybrano mówców generalnych tow. Rennera i posła Meixnera.

### O ugodę polsko-ruską.

W sprostowaniach faktycznych omawiali posłowie Eugeniusz Lewicki (Ukraińiec) i Dębski (nar. dem.) układy polsko-ruskie.

### O ubezpieczenie społeczne.

Minister spraw wewnętrznych baron Heindl odpowiedział na interpelację w sprawie ubezpieczenia społecznego, zapewniając, że ubezpieczenie to musi przyjść do skutku i że wszystko uczyni, aby sprawa ta mogła być szybko załatwiona.

Następnie przystąpiono do dyskusji nad wnioskiem nagłym w sprawie

nauczycieli w Czechach.

Posel Ferdynand Seidl (niem. nar.) polemizował z socjalnymi demokratami, zarzucając im „demagogię“.

Przewodniczący wiceprezydent Izby tow. Pernerstorfer prosi Izbę o wybaczenie, że nie udzielił napomnienia posłowi Seidlowi, lecz powodował się łatwo zrozumiałymi powodami osobistymi, mimo, że poseł Seidl używał nadzwyczaj obraźliwych wyrazów, naruszających przyzwoitość zwykłą w parlamencie.

Enuncyacya wiceprezydenta wywołała okrzyki protestu ze strony posłów niemiecko-narodowych, zaś oklaski ze strony socjalnych demokratów.

### Awantura.

Posłowie niemieckiej partii robotniczej i poszczególni posłowie niemiecko-radykalni wołają: Precz Pernerstorfer!

Przyszło do krzykliwych kontrawersyj między posłami socjalno-demokratycznymi a niemiecko-narodowymi.

Wiceprezydent tow. Pernerstorfer polecił sekretarzowi odczytanie wpływów, co wywołało ponowne burzliwe sceny.

Posel tow. Sever wołając: „cukier, cukier“, rzucił kawałkiem cukru na posła Wolfa. Uczyniło to także kilku innych posłów socjalno-demokratycznych.

Wśród ogólnej wrzawy udzielił wiceprezydent Pernerstorfer głosu posłowi Lwowi Lewickiemu dla faktycznego sprostowania. Wrzawa głużyła wywody posłów; nie słychać też wśród ponownych okrzyków enuncyacji wiceprezydenta o dzisiejszym posiedzeniu.

Posłowie niemiecko narodowi wołają: Pfai! zaś u posłów socjalno demokratycznych odzywa się oklaski.

Następne posiedzenie dzisiaj o godzinie 10 przed południem.

Wiedeń, 27 listopada.

(Telefonem od naszego korespondenta).

Na wczorajszym posiedzeniu Izba ukończyła dyskusję nad podatkiem osobisto dochodowym; dziś odbędzie się głosowanie.

W kołach parlamentarnych słychać, że dyskusya nad planem finansowym ma być przerwana i ma się rozpocząć I czytanie przewidywanego budżetowego. W czasie przerwy, o ile sejm galicyjski zostanie zwołany, komisya budżetowa załatwi prowizoryum, poczem odbędzie się II czytanie.

## Przegląd społeczny.

**O ubezpieczenie pensyjne.** Z okazji głosowania w komisji socjalno politycznej Izby posłów nad nowelą do ustawy o ubezpieczeniu pensyjnym odbyła się w Krakowie wspólna konferencya stowarzyszeń podróżujących kupców Galicyi i miejscowej grupy centralnego Związku handlowców i urzędników prywatnych Austrii. Uchwalono jedno myślnie wszelkimi środkami wystąpić za wyłączeniem z ubezpieczenia pensyjnego pomocników kupieckich i podróżujących bez wyjątku i odnieść się telegraficznie w tej sprawie do posłów galicyjskich w Wiedniu, należących do komisji socjalno politycznej, z prośbą o poparcie. Pomocnicy kupieccy i podróżujący kupcy żywią nadzieję, że posłowie ujmą się za słuszną sprawą i nie dopuszczą do uchwały krzywdzącej ogół zatrudnionych w handlu.

## Załączonymi czekami

upraszamy o odnowienie prenumeraty

na miesiąc grudzień

a także o wyrównanie zaległej prenumeraty, celem uniknięcia wstrzymania dalszej wysyłki.

## KRONIKA.

Czwartek 27 listopada.

### Nowiny krakowskie.

**Z teatru ruskiego.** Wystawiona we wtorek opera „Eneasza na wędrówce“ są to zgrabnie wykrojone trzy obrazy z poematu Kotłarskiego „Eneida“. Treścią jego jest tułaczka Eneasza ze swą drużyną po szerokim świecie, co natchnęło poetę do stworzenia satyry, do „przenicowania“ „Ereidy“ Wergilego na ukraińskie. Pierwszy obraz przedstawia atamana Eneasza i jego młocjów, zagnanych na wyspę Eola. Między Eneaszem i żoną króla wiatrów zawiązuje się stosunek miłosny, zazdrosny więc mąż pędzi kozaków dalej w świat i nęka ich burzą. Drugi obraz — u Didony. Znów chciałby się Eneasza rosgościć u pięknej królowny, kiedy wdeje się w to Zeus i każe tułaczom ruszać dalej. Dopiero w trzecim obrazie znajduje Eneasza ojczyznę i serce w ziemi Latynów. Pięknie odśpiewał rolę Eneasza p. B. Koszak. Pani Rubczakowa ukazała się aż w trzech rolach: żony Eola, Didony i Lawinii. Wszystkie trzy kreacje mogą z sobą rywalizować co do doskonałości, pierwszeństwo jednak oddałbym roli Lawinii. P. Rubczak stworzył trzy świetnie odegrane i odśpiewane kreacje: Eola, Charesa i pantoflarza Latyna. W akcie trzecim pięknie odśpiewał partję zazdrosnego Torna p. Dańczak. Pysnym był p. Jurczak, jako kucharz Didony, traktujący zgłodniałą rzeszę tułaczów pierogami i innymi przysmakami rusko kartagńskimi. Muzyka lekka, wesoła, dostrojona do treści; motywy ruskie pomieszane z obcymi wybornie ilustrują anachronizm akty. Chóry — jak zwykle — dość powiedzieć: chóry teatru ruskiego. Wystawa i reżyserja doskonała.

**Poranki muzyczne Instytutu muzycznego.** Drugi poranek odbędzie się w niedzielę 30 b. m. w sali teatru świetlnego „Uciecha“ o godz. 11 przed południem. Program poświęcony muzyce symfonicznej XVI., XVII. i XVIII. wieku wykona orkiestra wojskowa 1 p. p. pod kierunkiem kapelmistrza, który w koncercie Fürstenana z r. 1792 jako solista grać będzie na flecie. Koncert ten, po raz pierwszy w Krakowie produkowany, jest ciekawym zabytkiem literatury muzycznej XVIII wieku. Bilety w cenie 1 K w kancelaryi Instytutu muz. od 12—1 lub 4—6 (ul. św. Anny 2).

**Roman Żelazowski i Jan Nowacki,** reżyserzy i artyści lwowskiego teatru przybywają do Krakowa na dwa gościnne występy, by wziąć udział w przedstawieniach teatralnych, które się odbędą dnia 3 i 4 grudnia na dochód kolejowych kolonii wakacyjnych w sali teatru „Nowości“. Bilety od dziś do nabycia w kasie zamawiań.

**Cykl Beethovena** kwartetu brukselskiego, którego pierwszy wieczór w poniedziałek wywołał szczerą entuzjasm słuchaczy, przyniesie w drugim wieczorze w niedzielę 30 b. m. następujące kwartety: Op. 18 Nr. 6 B dur, Op. 59 Nr. 1 F dur, oraz Op. 127 E♭ dur. Ten ostatni kwartet był dotąd grany tylko jeden raz w Krakowie również przez Brukselczyków przed sześcioma laty. Księgarnia S. A. Krzyżanowskiego sprzedaje bilety na ten wieczór oraz na trzeci, który odbędzie się dnia 3 grudnia.

**Drugi koncert symfoniczny** Towarzystwa muzycznego odbędzie się w piątek 28 b. m. Pomędzy kilku interesującymi nowościami znajdują się dwa dzieła, które wśród sfery muzycznych będą wielkie zajęcie; M. Karłowicza „Smutna opowieść“, poemat symfoniczny, pełen najgłębszego nastroju, ukazujący mistrzostwo twórcy, na polu instrumentacji w najpełniejszym świetle — i Brahmsa III. symfonia, po raz pierwszy w Krakowie wykonana. Czołowy męski odśpiewa przy akompaniamencie orkiestry utworu Brahmsa („Kolysanka“) i Bucha „Dochód

# Upraszamy o odnowienie prenumeraty na grudzień.

## Rewolucya w Galicyi w roku 1848.

Napisał Emil Haecker.

Wydawnictwo „Latarni“. Cena 10 hal.

Do nabycia:

w administr. „Życia“, Kraków, Rynek A-B 44.



Normanów" (piękne solo wykona prof. Ludwig). Wreszcie prof. Szażyński odegra (również z towarzyszeniem orkiestry) Koncert A. M. Dawidowa. Sprzedaż biletów w księgarni Krzyżanowskiego.

"Biuro porady pedagogicznej" zostało utworzone przy Uniwersytecie Ludowym im. Adama Mickiewicza w Krakowie (Dunajewskiego 7).

Zadaniem "Biura porady pedagogicznej" będzie udzielać zgłaszającym się rodzicom gruntownej, sumiennie obmyślanej a fachowej porady we wszelkich kwestiach wychowania tak fizycznego, jak umysłowego i moralnego; udzielać porady we wszystkich wypadkach wychowania, dotyczących tak dzieci małych, jak starszych i młodzieży, czy to bardzo uzdolnionych, czy też mało lub wcale nieuzdolnionych; dotyczących tak zdrowych, jak i chorych, tak normalnych, jak i anormalnych, tak porządnych, jak i zepsutych itd., itd. Słowem "Biuro porady pedagogicznej" ma na celu podać rodzicom orientację we wszelkich sprawach wychowawczych, tak, jak one się dla nich wylaniają w praktycznym życiu codziennym.

Spodziewać się należy, że całe społeczeństwo poprze tę skromną próbę stworzenia rodzimej, czysto polskiej instytucji pedagogicznej, która w danym razie może doprowadzić do najdalej idących dodatnich rezultatów społecznej natury.

"Biuro porady pedagogicznej" mieści się w nowym lokalu Uniwersytetu Ludowego w Krakowie przy ulicy Dunajewskiego 7 i będzie na razie otwarte każdej środy i soboty od godziny 7 do 8 wieczorem. Należyteść za jedną poradę wynosi 30 h na koszt administracyjny i 10 h na budowę własnego domu.

W "Promieniu" w piątek d. 28 b. m. w lokalu własnym (Krupnicza 16, III p.) odbędzie się uroczysty wieczór listopadowy. Wieczór zagra p. Paweł Kittay, następnie dr Michał Sokolnicki wypowie odczyt p. t. "Wódz naczelny Skrzynecki". P. Juliusz Kaden wypowie utwór własny "O polskim żołnierzu".

Tragikomedia "Iapidusza". Jak donieśliśmy, w ubiegłą sobotę zmarł nagle w ul. Dunajewskiego p. Kramarczyk, majster murarski. Wieść o tem dobiegła p. Horaka, właściciela zakładu pogrzebowego, i wzruszyła go do głębi. W nerwowej pracy podobnego przedsiębiorstwa często zdarzają się nieporozumienia na tle nazwisk klientów. To właśnie przydarzyło się p. Horakowi. Któs bowiem zawiadomił go o śmierci pana Alfreda K...skiego, urzędnika, który mieszka przy ul. Senatorskiej. W nocy, o godzinie 11, zjawił się p. Horak u niego, lecz swej ofiary nie zastał. Prosi więc służącą o rozmowę z żoną p. Alfreda. Dziewczyna nie chciała tego uczynić, wymawiając się chorobą swej pani.

— Idź pan do sąsiadów — rzekła.

— Ale tu niema czasu, jutro niedziela, trzeba wydrukować klepsydry, zająć się zwłokami pana...

Mając przed sobą widmo konkurencji, p. Horak nie cofał się w połowie drogi, lecz zbudził sąsiadów i z całą rodziną, mieszkającą obok państwa K., udał się do kostnicy. Nie chcieli ich tam wpuścić. Dopiero wsunięte w rękę właściwej figurze gotówką koron ośm otworzyły drzwi kostnicy. Tu jednak spotkało p. Horaka ogromne rozczarowanie. Storo zamierzał się na nieboszczyka, by działać, sąsiedzi stwierdzili, że nieboszczyk nie ma nic wspólnego z ich znajomym, p. Alfredem K...skim! Można sobie wyobrazić rozpacz właściciela zakładu pogrzebowego! W dodatku "figura" nie chciała zwrócić ośm koron...

Wypadek — sam w sobie dość smutny — spowodował też smutne następstwa chwilowe. Żona bowiem p. K., dowiedziawszy się o "śmierci" męża, zemdląca i zdrowie jej znacznie się pogorszyło. A mimowolay nieboszczyk w tym czasie bawił u Wentza. Dopiero świt przypędził żywego nieboszczyka w pielesze domowe. Przestraszeni domowników na widok "zmarłego" wkrótce ustąpił radości.

Echa zbrodni w Rynku. Śledztwo przeciw mordercom Świszczowskiego, prowadzone przez sądziego dra Neussera, jest już na ukończeniu. Akta sprawy odesłane zostaną wkrótce prokuratorowi państwa celem wygotowania oskarżenia, rozprawa zaś odbędzie się w lutym 1914.

Rekolekcje ks. Szpondra w areszcie śledczym potrwać aż do rozprawy. Zebrany bowiem prze-

ciwko niemu materiał przez sądziego śledczego dra Neussera jest tak obciążający iż mowy niema o wypuszczeniu Szpondra na wolność, choćby za kaucyą.

Napad rabunkowy w Oświęcimiu. W ciągu dnia ubiegłego Siegman kilkakrotnie odzyskał przytomność na krótką chwilę. U łóżka chorego czekał nadkomisarz dr Styceń, by go przesłuchać, gdy mu wróci świadomość.

Za kaucyą 50.000 K wypuszczono wczoraj z aresztów śledczych Dawida Blocha, aresztowanego w sierpniu w Włocławku pod zarzutem sprzeniewierzenia dyamentów, oddanych mu w komisję przez kupców amerykańskich. Prokuratora żądała kaucyi 100 000 K, Izba rada jednak uchwaliła wypuścić go za kaucyą 50 000 K.

Skandale emigracyjne. Sędziwo sądowe w sprawie nadużyć emigracyjnych zatoczyło szerokie kręgi, obejmując całą Galicyę. Obecnie zbliża się ono ku końcowi. Onegdaj nastąpił podział jego między sądami: lwowskim i krakowskim. Sąd lwowski objął tamtejsze agencje "Canadian Pacific", krakowski zaś przydzielił sprawę "Austro Amerykan" w całej Galicyi, filię "Canadian Pacific" w Krakowie i w Szczakowej ks. Szpondra i potężnych agentów emigracyjnych. Odbito w Galicyi 200 rewizyj, pozostających w związku z nadużyciami wychodźstwa, aresztowano 50 agentów. Badanie wszystkich osób, włączanych w aferę krakowskiego biura i agencji prowincjonalnych "Austro Amerykan" i "Canadian Pacific", zostało ukończono. Co do Polskiego Towarzystwa Emigracyjnego nie nadszedł jeszcze ze Lwowa odczytany materiał. Rewizye w P. T. E. przeprowadził sąd lwowski. W tych dniach prokuratora krakowska otrzymała ze sądu pierwsze akta celem wygotowania oskarżenia. Rozprawy emigracyjne odbędą się w połowie grudnia b. r. Są dwie kategorie występów, za które odpowiadzą uwięzieniu: 1) współwina z występku ustawy wojkowej (wywożenie popisowych) i 2) przekroczenie z ustawy emigracyjnej.

Listy gończe. Policję krakowską zawiadomiono listem gończym o ucieczce z Katowic 18 letniego Pawła Schuza. Zbiegły, jako praktykant w pewnej tamtejszej instytucji finansowej, sprzeniewierzył 1800 marek. Prawdopodobnie Schuz udał się do Krakowa.

Bezdomny dzieciak. Jakaś kobieta, wracająca z Prus, porzuciła wczoraj w poczekalni III klasy na dworcu krakowskim swe 7 miesięczne dziecko, któremu zaopiekowała się żona jednego z urzędników kolejowych. Policja stara się o wyszukanie matki.

Nieszczęśliwy wypadek wydarzył się wczoraj w ulicy Wielkiej w Podgórzu. Na wóz z węglami dostał się 11 letni Stanisław Karpalek i począł zeń zrzucić "czarne dyamenty". Zauważywszy jednak, że spostrzegł go woźnica, zeskoczył z wozu i dostał się między koła, które zmiężdżyły mu nogi. Chłopskowi udzielił pierwszej pomocy dr Gruszczyński, następnie odwieziono Karpalka do szpitala Lazarza.

Kradzieże. Z otwartego mieszkania p. Karola Hobenstreita, akademika, przy ulicy Kochanowskiego 25 skradziono ubrania, wartości 200 K.

Niejaki Szymon Klugman skradł na szkodę swego chlebobdawcy farby i lakiery za kilkadziesiąt koron, poczem zbiegł.

Uniwersytet Ludowy im. A. Mickiewicza (ul. Dunajewskiego 7).

Czytania czasopism otwarta codziennie od godziny 11—1 w południe i od 4—9 wieczorem.

Biblioteka otwarta od godziny 12—1 1/2 w południe i od 5—9 wieczorem.

Biuro otwarte w dni powszednie od godziny 5—7 wieczorem.

Wykłady w sali przy ul. Zwierzynieckiej 14:

We czwartek o godz. 7 wieczorem: Henryk Raabe: "Biologia". (Komórka i tkanka. Związek między niemi. Podział pracy w organizmie. Organy tkankowe).

W piątek o godzinie 7 wieczorem: Henryk Raabe: "Biologia". (Czynności życiowe istoty wielokomórkowej. Odtwarzanie się i przemiana materii. Znaczenie odżywiania. Zdobywanie pokarmu. Rachy u zwierząt i roślin. Rozmnażanie się i śmierć).

Na kursach wieczornych rozpoczynają się lekcje

języka niemieckiego we środę 3 grudnia o godz. 7 wieczorem w lokalu przy ul. Dunajewskiego 7. Wkrótce rozpoczną się lekcje języka polskiego. Zapisy przyjmuje biuro Uniwersytetu Ludowego codziennie od 5—7. Opłata za kurs wynosi 5 K, dla członków Uniwersytetu Ludowego 3 K 50 h. W Związku urzędników i urzędniczek prywatnych (ul. św. Krzyża 7) we czwartek o godz. 7 1/2 wieczorem wykład p. Juliusza Kadena: "O Nocy listopadowej".

Repertuar teatru miejskiego.

Czwartek: "W szponach życia".

Piątek: "Dziady".

Sobota: "Pieśń królewska", komedia w 4 aktach Józefa Wiśniowskiego.

Niedziela po południu: "Księżę Józef" i "Kazanie Skargi".

Niedziela wieczór: "Pieśń królewska".

Poniedziałek: "Pieśń królewska".

Repertuar teatru ruskiego (ulica Zielona, sala "Apollo").

Czwartek: "Katarzyna", opera ludowa.

Piątek: "Marusia Bohusławka", obraz historyczny ze śpiewami i tańcami.

## Nowiny lwowskie

Przed kongresem P. P. S. D. Na zebraniu poufem okręgu VI i VII po ożywionej dyskusji, wybrano po referacie tow. Hausnera następujących towarzyszy, jako delegatów na kongres: Całka, Adamcio, Helenę Landanową, Jaworka i Olearczyka.

Zgromadzenie okręgu V odbędzie się w piątek 28 b. m. o godz. 7 1/2 wieczór w sali stow. kafiary (ul. Zielona 4, I p.). Wzywamy wszystkich towarzyszy, mieszkających w okręgu wyborczym V, by na zgromadzeniu się jawni. Porządek dzienny: Kongres P. P. S. D. wybór delegata.

Związek urzędników i urzędniczek prywatnych odbędzie walne zgromadzenie dnia 8 grudnia w sali przy ulicy Batorego 11 z porządkiem dziennym: 1) Odczytanie protokołu z poprzedniego walnego zgromadzenia; 2) sprawozdanie wydziału centralnego i komisji skontrolującej; 3) oznaczenie wysokości wkładek członkowskich i maksymalnej wysokości zapomóg; 4) wybory wydziału centralnego i komisji skontrolującej; 5) wnioski.

Aresztowanie "czarownicy". Aresztowano Ryfkę Toker za wyłudzenie od naiwnych ludzi znaczniejszych kwot za wróżenie. Ryfka opowiadała swoim ofiarom, że jest "czarownicą" i przez czary może dużo zdziałać, a mianowicie opuszczonej narzeczonej lub mężatce wrócić narzeczonego lub męża, wzbudzi miłość u osoby obojętnej i t. p., wróżyła też z kart. Jeden gość, któremu obiecała, że narzeczona jego, bawiąca w Ameryce, będzie do niego nie tylko pisać, ale powróci do kraju, oszukał się, bo narzeczona wyszła tymczasem samą, doniósł policji o kryjówce "czarownicy". Mieściła się ona w domu przy ulicy Berka Joselowicza. Ryfka przeczuła to widocznie i wyniosła się stamtąd, ale wyszukano ją. Ryfka Toker liczy 25 lat, jest żoną krawca, który wyjechał do Paryża.

Zamknięcie niekoncesjonowanej fabryki. We wrześniu doniesiono o wykryciu przemysłnictwa, uprawianego przez Weinmanów we Lwowie w ten sposób, że sprowadzali z Bawarii kapelusze jako szmaty celem zaoszczędzenia cła. Śledztwo w tej sprawie toczy się w krajowej dyrekcji skarbu w Lwowie. Onegdaj na zarządzenie burza przemysłowego magistratu komisaryat dzielnic III opieczętował lokal niekoncesjonowanej "fabryki" kapeluszy Samuela Weinmana przy ul. Stonecznej 31 i zamknął go. Stało się to z tego powodu, ponieważ Weinman prowadził przemysł kapeluszniczy bez upoważnienia przemysłowego.

Eleganckie złodziejki. Do handlu wyrobów srebrnych Jakubowskiego przyszły przed kilku dniami dwie eleganckie kobiety i wybierając papierośnice, skradły jedną lub dwie. Później przyszły ponownie i znowu popełniły kradzież. Dopiero po drugiej wizycie spostrzegł właściciel, że brakuje mu kilka srebrnych papierośnic. Policja aresztowała Michalinę Szewcównę, jedną ze złodziejek.

Uniwersytet Ludowy im. A. Mickiewicza został przeniesiony na plac Dąbrowskiego l. 7, II piętro. Sprawy sekretaryatu od godz. 6 do 7 wieczorem. Biblioteczki ruchome od godz. 7 do 8 wieczorem. Wykłady w stowarzyszeniach od godz. 7:30 do 9 wieczorem. Zabawy dla dzieci w stowarzyszeniach

**PRZY PLACU W.W. ŚWIĘTYCH 11**  
MIEŚCI SIĘ  
OBECNIE **DZIAŁ INSERATOWY** »NAPRZODU«



zawodowych w niedzielę od godz. 3 popoł. do 6 wieczorem

W sali Stowarzyszenia stolarzy („Zgoda”), ul. Piesza 4, w piątek o godz. 7<sup>1/2</sup> wieczorem wykład H. Herziga: „Co to jest społeczeństwo?”

W sali Stowarzyszenia handlowców (Rynek 8, II. p.) w piątek o godz. 7<sup>1/2</sup> wieczorem wykład F. Kohna: „Powstańcy r. 1863 na katorżce”.

W sali Stowarzyszenia kalarzy (ul. Zielona 4 w piątek o godz. 7<sup>1/2</sup> wieczorem wykład dra J. Nelkena: „Główne przyczyny chorób umysłowych”.

#### Repertuar teatru miejskiego.

Piątek: „Małżeństwo Loli”.

Sobota po południu: „Dziady”.

Sobota wieczór: „Halka”.

Niedziela po południu: „Moralność pani Dulskiej”.

Niedziela wieczór: „Prymas cyganów”.

Poniedziałek: „Prawdziwa miłość”.

Wtorek: „Wesoły małżonek”, operetka w 3 aktach Ed. Eyslera

Sroda: „Wesoły małżonek”.

#### Z kraju.

**Kursy narciarskie w Zakopanem.** Podobnie jak lat poprzednich odbędzie się i w bieżącym sezonie zimowym, w czasie świąt Bożego Narodzenia, staniem tatrzańskie Towarzystwo narciarzy ogólny kurs narciarski w Zakopanem, tak dla początkujących, jak i wprawnych narciarzy. Kierownictwo kursu objął znany w kręgach wojskowo narciarskich kapitan Henryk Bobkowski. Nauka trwać będzie dni 4. a mianowicie od 25 do 28 grudnia; czas od 29 grudnia do 1 stycznia wypełnią wycieczki narciarskie w Tatry. Prócz tego kursu odbędzie się wojskowo zorganizowany kurs narciarski dla drużyn polowych i skautów, który trwać będzie od 25 do 29 grudnia (włącznie). Uczestnicy kursów korzystać będą na podstawie osobnych legitymacji kursowych (bez fotografii) ze zniżek kolejowych do Zakopanego, z ważnością od 24 grudnia do 2 stycznia. Wszelkich informacji oraz porady w zakupie artykułów zimowo-sportowych udziela sekretariat T. T. N., Kraków, ul. Jagiellońska 11.

#### Z zaboru rosyjskiego.

**Rozpierzanie się Rosjan w Warszawie.** Czytamy w warszawskim „Słowie”: „W chwili obecnej ludność rosyjska w Warszawie, nie przenosząca według spisu 30 000, posiada szereg własnych instytucji i stowarzyszeń. W ostatnich czasach zwłaszcza najawniej się wśród kolonii ruch w kierunku zupełnego wyodrębnienia handlu i posiadania jakiegokolwiek łączności z handlem i interesami ekonomicznymi miejscowymi. W tym zaś celu istnieją takie instytucje, jak rosyjskie stowarzyszenie kupieckie (dawniej nieliczna garstka pracowników w domach handlowych rosyjskich na leżała do stowarzyszenia pracowników handlowych i przemysłowych) — rosyjskie Towarzystwo wzajemnego kredytu, które zdobyło sobie reprezentację jednego z największych banków petersburskich, stowarzyszenie rosyjskich posiadaczy nieruchomości, którym projekt ustawy samorządowej zapewnia w przyszłym samorządzie osobną kurę. Mają pozatem Rosjanie szereg takich instytucji, jak „Sokół”, Towarzystwo pomocy szkolnej dla młodzieży rosyjskiej, dalej zbudowany ma być rosyjski dom ludowy na gruncie danym przez magistrat, przy uniwersytecie zaś i politechnice powstały przy udziale magistratu (przy politechnice gmach specjalny) kuchnie studenckie, zarządzane przez studentów Rosyan. Rozwój życia towarzyskiego wyraża się w istnieniu czterech większych klubów rosyjskich, między nimi artystycznego, kupieckiego, a grywają w nich trzy trupy teatralne amatorskie. Organizacje filantropijne rosyjskie mają nadzwyczaj silne podstawy, posiadając obszerne nieruchomości połączające, kolektę letniskową klasyczną itd.”.

**Bandytyzm na prowincji.** W piątek wieczorem na trakcie wienieckim, w odległości 6 wiorst od Włocławka, pięciu zamaskowanych i uzbrojonych w rewolwery bandytów napadło na kilka przejeżdżających furmanek włościańskich i doszczętnie ograbilo jadących. Do broniących się włościan bandyci dali kilka strzałów rewolwerowych, na szczęście bezskutecznie.

W poniedziałek w samo południe na stacji kolej warszawsko-wiedeńskiej Myszów trzech ubro-

jonych w mundur bandytów napadło na robotnika Flaka, noszącego w kasetce ze stacji towarowej do biura zawiadowcy stacji 1850 rubli, które zrabowali i uciekli przez Pohulanke do lasów wiodących.

Niezwłocznie zarządzone parowozem pociąg strażnicy miejscowej ziemskiej do lasów włodowskich, ale bez skutku. Zawiadomione przybyły też żandarmeria i policja z Granicy, Ząbkowie, Będzina i Częstochowej nadzwyczajnymi pociągami z psami policyjnymi.

**Wyrok na podpalaczy.** „Dziś” donosi z Łodzi, że pięciu fabrykantów, którzy byli oskarżeni o to, że podpalili własną fabrykę, skazanych zostało na roboty przymusowe po 4 lata.

#### Ze świata.

**Biuro prasowe Komisji Tymczasowej** wydało w języku rosyjskim broszurę (42 str.) p. t. „Odrodzenie walki o niepodległość Polski”. Broszura w zwięzłym wywodzie informuje rosyjskiego czytelnika o prześladowaniach Polaków ze strony rządu rosyjskiego, o antypolskiej polityce Dumy, o bojkocie szkolnym, o ewklucji P. P. S., o wroście ruchu niepodległościowego; dalej o polskich organizacjach niepodległościowych, o ugrupowaniu polskich stronnictw w chwili obecnej w ogóle, o polskich organizacjach miłotnych i ich literaturze, o powstaniu i polityce Komisji Tymczasowej. W końcu broszura wspomina o „Memoryale” Komisji Tymczasowej i konstatuje, że ten „Memoryał” powołał do życia całą literaturę uwag publicystycznych i artykułów, podkreślających ten fakt, iż naród polski nie chce już dalej biernie znosić prześladowania i ucisku i przygotowuje się do bezlitosnej walki ze swym najgorszym wrogiem — Rosją carską.

Broszura kończy:

„Dalszy wzrost irredentyzmu polskiego przekona Europę i Rosję, że naród polski posiada dostateczny zapas sił do tego, aby gnębieli zmusić do bardzo poważnego liczenia się z jego narodowymi żądaniami”.

**Z Przybramu** donosi nam Czytelnia polska akademików górniczych, że naznaczona na 30 b. m. doroczna uroczystość „skożu przez skórę” została z powodu szerzącej się epidemii tyfusu odłożona. Nowy termin zostanie w swoim czasie ogłoszony.

**E. BABRYLSKA**, Kraków, kupuje, sprzedaje i najmuje — fortepiany, pianina, harmonie i pianole — krajowe i zagraniczne, nowe i przegrane — za gotówkę i na spłatę bez wależki

#### Rokowania o sejmową reformę wyborczą.

Wiedeń, 27 listopada.

Wczoraj przez cały dzień namiestnik Korytowski konferował z Rusinami, nakłaniając ich do zgody na propozycje stronnictw polskich, które należy uważać za ostateczne.

Jak słychać, jedyną trudność stanowi tylko sprawa ilości członków Wydziału krajowego. Nie przypuszczają, aby z tego powodu przyszło do rozbicia układów; możliwym jest, że Rusini pozostawiają tę kwestję do rozstrzygnięcia sejmowi i poddadzą się uchwale większości, aby mieć wymówkę wobec swych wyborców.

Dowodem ustepliwości ze strony Rusinów jest to, że bardzo słabo prowadzą obstrukcję. Prawdopodobnie zaniechają jej zupełnie pod warunkiem, że ustawa o przekazaniu krajom udziału w podatku wódczanym zostanie odroczone aż do załatwienia reformy sejmowej.

Wiedeń, 27 listopada.

(Telefonem od naszego korespondenta).

Wczoraj przed posiedzeniem Izby klub ruski obradował nad dalszą taktyką. Dziś prezydium klubu odbędzie naradę z hr. Stürgkhem.

Minister skarbu Zaleski rozesał listy do centrowców, wzywając ich, aby nie rozbijali ugody.

Ogólnie sądzą, że szanse ugody są dobre i że przyjdzie do zwołania sejm.

## TELEGRAMY

z dnia 27 listopada.

### Delegacja austriacka.

**Wiedeń.** Na wczorajszym posiedzeniu komisji wojskowej delegat tow. Leuthner omawiał kwestję rezerwistów i oświadczył, jako rzecz trudną do zrozumienia, by trwale wzmocnienie wojska, w czym mieści się podwyższenie kontyngentu, miano osiągnąć przy pomocy paragrafu przymusowego (Notparagraf). Socjaliści demokraci zwracają się przeciw rozwojowi militarystyki, zwalczając go wszelkimi stojącymi im do rozporządzenia środkami, ponieważ widzą w tem poszkodowanie najdrogocenniejszego dobra ludzkości. Mówca postawił wniosek o wezwanie ministerstwa wojny, by wykazało, czy w pierwszych dwóch latach przeprowadzenia reformy wojskowej przewidziana na te lata liczba żołnierzy po dwóch latach służby została odesłana do domu, jakoteż wniosek wzywający ministra wojny, by bezwzględnie odesłano do domu wszystkich rezerwistów zapasowych z lat 1912 i 1910, jakoteż rezerwistów zapasowych z roku 1912 po ukończeniu 10 tygodniowych ćwiczeń.

#### Agitacja moskalofilska na Węgrzech.

**Budapeszt.** Na wczorajszym posiedzeniu sejm węgierskiego zapowiedział minister sprawiedliwości, że opozycja w krótkim czasie będzie się mogła dowiedzieć o agitacji, jaką uprawiano na północy kraju. Opozycja będzie się mogła przekonać o agitacji moskalofilskiej, uprawianej wśród Rusinów kilku północnych komitatów, że w niektórych gminach 400 do 500 osób przeszło na prawosławie. Patrzono tam z tęsknotą na „wielkie mocarstwo” (Rosję) po którym spodziewano się uwolnienia Rusinów z pod jarzma węgierskiego. Rozpowszechniano broszury, w których wzywano „świętego cara”, aby przybył do Węgier i wyswobodził Rusinów. Rusini wtenczas opuściliby szeregi naszej armii i spowodowaliby katastrofę.

#### Przywrócenie konstytucji w Chorwacji.

**Budapeszt.** Na posiedzeniu sejm węgierskiego prezydent ministrów Tisza doniósł, że bar. Skerlec będzie wkrótce zamianowany banem Chorwacji, a w najbliższych dniach będą rozpisane wybory do sejm chorwackiego.

#### Rokowania bałkańskie.

**Belgrad.** Wczoraj ratyfikowano traktat regulujący nową granicę między Serbią a Czarnogorą.

**Konstantynopol.** Przybył tu urzędnik czarnogórskiego ministerstwa spraw zagranicznych w sprawie podjęcia rokowań o traktat pokojowy między Turcją a Czarnogorą. Zdaje się, że wkrótce przyjedzie do Konstantynopola delegat czarnogórski celem rozpoczęcia rokowań.

#### Sytuacja w Bułgarii.

**Sofia.** Minister spraw zagranicznych Genadjew oświadczył, że pogłoski o abdykacji króla bułgarskiego są zupełnie nieuzasadnione. Pogłoski te rozpuścili ze względu na wybory agitatorzy. Ostatnie wybory gminne dały 75% na korzyść stronnictw rządowych. Wybory do sejm w dniu 7 grudnia wykażą, że wiadomość o rewolucyjnym usposobieniu w Bułgarii jest legendą.

#### Walki w Meksyku.

**Meksyk.** Powstańcy wysadzili w powietrze pociąg wojskowy, przy czem 50 żołnierzy zginęło.

#### ZMIANA LOKALU.

**Spółka spożywcza „Naprzód”**

przeniesiona do nowego lokalu

**Dębni, ul. Madalińskiego 9**

poleca

owary spożywcze, kolonialne, oraz wszystkie artykuły do domowego użytku.

Chleb z Piekarni Ludowej w Podgórzu.

# GŁOS KOBIET

ORGAN POLSKIEJ PARTII SOC.-DEM.

PISMO POŚWIĘCONE SPRAWOM ORGANIZACYI KOBIET PRACUJĄCYCH  
WYCHODZI DWA RAZY NA MIESIĄC  
POD REDAKCYĄ DORY KLUSZYŃSKIEJ



## List z Belgii.

Carat wyciąga łapę po nową ofiarę.

Leodyum, 23 listopada.

Rząd cara-wieszatela nie śpi. Wewnątrz swego mecarstwa rozpuścił sforę szpiegów, którzy węszą i kują coraz to nowe „procesy”. Liczba spraw sądowych, wytaczanych setkom ludzi, wzrasta z dnia na dzień. Wystarcza słowo jednego łotra, by pogrążyć w piekło katorżnych okrucieństw tysiące ludzi, których jedyną winą było to, że walczyli o wolność.

Caratowi nie wystarcza atoli „robota” u siebie. Stworzywszy bezprawiem swoim emigrację swoich obywateli za granicę, rząd moskiewski i jej ani na chwilę nie spuszcza z oka. Ręka barbarzyńców czuwa nad gromadą tych, którzy bądź to w poszukiwaniu niedostępnej im w kraju (Polsce i Rosji) wiedzy, bądź też w poszukiwaniu azylu rozprzeczili się po wszystkich zakątkach Europy. R. krocznie donoszą pisma, że rząd rosyjski żądał to od tego, to od innego państwa wydania takiego lub innego „przestępcy”. Carat zarzuca rewolucjonistom zbrodnie karne, chcąc sobie w ten sposób zabezpieczyć łatwiejsze pochwylenie ofiary w swe katowskie łapy.

Szczególniejszą uwagą obdarza ochrona kolonistów studenckie w Belgii. Nema roku, abyśmy tu nie mieli do czynienia z prowokacyjnymi zamachami zbiorów carskich. Rokrocznie też zwraca się carat do rządu belgijskiego z żądaniem wydania „przestępców”. Nie przebrzmiały jeszcze sprawy tow. Mikłaszewskiego z Gandawy i tow. Szymowskiego z Brukseli, gdy przed naroma dniami kolonia polska i rosyjska dowiedziały się o nowym aresztowaniu poddanego rosyjskiego na żądanie tegoż rządu.

Tym razem aresztowany został w Leodyum były student uniwersytetu leodyjskiego, obecnie robotnik tow. Jan Bujalski, Rosjanin, członek partii socjalistów rewolucjonistów. Ochrona zarzuca mu, że w roku 1907 brał udział w zamachu na prokuratora Próchoreczuka w Żytomierzu. Na tej zasadzie Rosja żąda wydania go w swoje ręce.

Aresztowanie wywołało w całej Belgii olbrzymie wrażenie. Sprawą zajęło się międzynarodowe Biuro socjalistyczne, które w artykułach brukselskiego organu partyjnego „Peuple’a” stwierdza polityczny charakter czynu zarzucanego Bujalskiemu. Między innymi w Nr. 326 „Peuple’a” znajduje się ciekawy w tej sprawie interwiew korespondenta gazety „Russkoje Slowo” z osobą będącą świadkiem wykonania wyroku partii S. R. na Prochoreczuka. W tymże interwiewie osoba ta stwierdza, że uchwała i regulaminy partyjne nie pozwoliły z powodu małoletności Bujalskiego brać udziału w zarzucanym mu zamachu. Oczywiście, wszystkie te artykuły, jako materiały rzeczowe, będą przedłożone na rozprawie tow. Bujalskiego, która się odbędzie 28 bm. w Leodyum. Jako obrońcy tow. Bujalskiego występują znani adwokaci belgijscy; obiecał również przybyć przywódca robotniczej partii belgijskiej tow. Emil Vanderelde.

Kolonia polsko rosyjska odbyła w Liege zgromadzenie z protestem w dniu dzisiejszym. Wiece zainicjowały wszystkie miejscowe sekcje socjalistyczne partii rosyjskich i polskich. W imieniu partii rosyjskich przemawiał towarzysz z robotniczej partii socjalistów rewolucjonistów, oraz z socjalno demokratycznej partii Rosji. W imieniu Polaków zabrał głos przedstawiciel P. P. S. Po przemówieniach wiece w liczbie zgórą 400 osób uchwaliło rezolucję protestującą przeciw nowemu zamachowi na prawo azylu w Belgii, oraz wyraził nadzieję, że sędziowie leodyjscy, biorąc przykład z sędziów brukselskich i gandawskich, nie wydadzą tow. Bujalskiego w ręce tych, którzy stosować mogą do swoich poddanych jedynie zbrodnie. Rezolucje identycznej treści zgłosiły na wiece: towarzystwo polskiej młodzieży postępowej niepodległościowej „Filarecy” z Leodyum, oraz związkowa „Spójnia”.

Zgromadzenie to wpłynęło dodatnio na ogół zebranych, między którymi znaleźli się kore-

spondenci pism belgijskich i szereg osób z inteligencji i robotniczych sfer Belgii.

Nawiązując do sprawy tow. Bujalskiego, sądzimy, że sprawa jego jest na dobrej drodze, że dzięki staraniom międzynarodowego Biura socjalistycznego, interwencji robotniczej prasy belgijskiej i francuskiej, dzięki wreszcie wpływom opinii belgijskiego społeczeństwa, sędziowie leodyjscy staną na wysokości zadania i swoimi imionami nie zechcą rehabilitować wobec Europy caratu, skompromitowanego przed nią ostatnio sprawą Bejlisa.

Ufać należy, że miast nowej ofiary rząd rosyjski dostanie jeszcze jeden policzek od kultury i humanitarnej Belgii. P. G.

## List z Saksonii.

Görlitz pod Lipskiem, 20 listopada.

Pewien robotnik polski w Saksonii przysłał nam długi list, pisany zapewne w chwilach tęsknoty za krajem, w godzinie myśli i rozpamiętywań. Autor listu brał czynny udział w rewolucji w Rosji w r. 1905, za co skazano go na 3 lata zesłania do Syberyi. Odbywszy karę, udał się do Saksonii na zarobek, gdzie pracuje w jednej z tamtejszych fabryk. Jak pisze, i tu nie siedzi bezczynnie, z założeniami rękoma, lecz — poza pracą zawodową — uświadamia swych współtowarzyszów rodaków, uświadamia ich zorganizować.

„Gdy mam wolną chwilę — pisze — Idę do nich i opowiadam, dlaczego my takie ciężkie życie prowadzimy. Dlaczego jedni giną z trask i głodu, a drudzy opływają w dostatki. Jakiś klerykał odpowiedział, że to nas nie powinno wcale obchodzić. Skoro panowie wyzyskują robotników na tym świecie, odbiorą za to słuszną karę na — tymym. Takich, jak on, jest więcej. Poza pracą swoją, głodem i biedą nie widzą niczego, nie starają się o nie. Mieszkamy w wilgotnych norach, jadamy byleco. Po zjedzeniu naszego obiadu niejednak kłódkę proboszcz i niejednak fabrykant musieliby wkrótce wyjechać do Karisbadu! A my tu żyjemy w tych warunkach latami.

Powinniśmy się otrzaskać z tego odrętwienia, odrzucić kłamstwo, zerwać obłudę z naszych republikanów przyjaciół. Wtedy zajaśnieje nam ta prawda, na którą z takim upragnieniem czekamy. Robotnik.”

Co więcej dodać do tych słów prostych i szczerych?

## Prasa robotnicza w Rosji.

Jesteśmy świadkami bardzo ciekawego procesu — jak systematycznie, mimo wszystkich trudności toruje sobie drogę i rozwija się w Rosji legalna prasa robotnicza.

Legalna prasa socjalistyczna w Rosji nowością nie jest. W okresie n. p. rewolucyjnym (1905 r.) wychodził w Rosji cały szereg dzienników S. D. kierunku; na czele wówczas stały dwa dzienniki petersburskie: „Nowaja Żyzn” i „Naczalo”. Poza tem oddawna szereg miesięczników, o charakterze przeważnie teoretycznym znajduje się w rękach socjalistów. Mówimy jednak obecnie o czem innym — o taniej, popularnej prasie codziennej — takiej prasie, gdzie robotnicy są korespondentami, kolporterami, gdzie sami robotnicy dają pieniądze na wydawnictwo. Otóż taka prasa, robotnicza w całym tego słowa znaczeniu, powstała dopiero w ostatnich paru latach. Na czele takiej prasy stanęły dwa dzienniki petersburskie „Prawda” i „Łucz” (promień), reprezentujące dwa odłamy rosyjskiej S. D.

Naturalnie, prześladowań nie brakło. „Prawda” stała się „Prawdą Północną”, Potem „Prawdą Pracy”, obecnie nazywa się „Za Prawdą”. Liczy do 50 000 odbiorców. Zaś „Łucz” nazywa się obecnie „Nowaja Raboczaja Gazeta” („mieszczywieckiego” kierunku) i ma znacznie mniejszy nakład. Obok tych dzienników istnieje prasa zawodowa (w pierwszym rzędzie pisma drukarzy, metalowców, handlowców itd.); są także pisma, poświęcone specjalnie kwestii ubezpieczenia robotniczego i u. p. niedawno powstałe „bolszewickie” (bardziej rewolucyjne, nieliczne).

galnego kierunku) pismo ubezpieczeniowe liczy już 15 000 odbiorców. Na prowincji na razie dzienników socjalistycznych niema. W Moskwie powstał był dziennik, odegrał nawet dość dużą rolę podczas strajku tramwajarzy, padł jednak wkrótce pod ciosami administracji.

Otóż faktem jest, że oba dzienniki petersburskie są istotnie dziennikami robotniczymi.

Np. weźmy stronę finansową. Jeszcze przed wydaniem pierwszego numeru „Prawdy”, robotnicy rozpoczęli żywą agitację i przysłali inicjatorom 500 kwot, zebranych w drodze składek po warsztatach. Do kwietnia roku bieżącego robotnicy zebrali na „Prawdę” blisko 25 000 koron. Setki listów robotniczych drukuje „Prawda”, wzywających do zbierania składek na prasę. Po restauracjach, golarniach robotnicy rosyjscy żądają gazet robotniczych, grożąc bojkotem i „gospodarze”, nieraz zajadli czarnosiecznicy, do tego jeszcze nastraszeni przez policję, muszą jednak dzienniki socjalistyczne abonować.

Teraz weźmy np. treść dzienników. Jest popularna; pisze się językiem prostym, jasnym. Wśród współpracowników dużo jest robotników, przede wszystkim robotnicy posłowie do Dumy. Najwięcej miejsca zajmują korespondencje z fabryk i warsztatów, których jest zawsze mało.

A i kolportażem zajmują się często sami robotnicy. W Rydze np. robotnicy postanowili nie tylko mieć własnych rozdawców kolporterów, lecz także zażądać, aby każdy sprzedający gazetę w dzielnicach fabrycznych, miał dzienniki robotnicze; w przeciwnym razie bojkot. Robotnicy zaczęli systematyczną walkę z takimi pseudo „postępowymi”, nihy to „robotniczymi” dziennikami, jak rozpowszechniona „Kopiejka” i jej podobnymi.

Jeszcze jedno. Redaktorzy dzienników robotniczych (naturalnie fikcyjni) są to robotnicy, którzy biorą na siebie te obowiązki, wiedząc dobrze, co im grozi. Dnia 23 lutego, podczas tak zwanej „amnestii”, wypuszczono z piotrkowskiego więzienia „Kre-ty” 14 robotników-redaktorów, skazanych na 2-3 lata więzienia.

Pamiętajmy, że warunki istnienia gazet robotniczych w Rosji są okropne. Samej „Prawdy” w ciągu roku wytoczono 41 spraw sądowych (z konfiskatą naturalnie), nałożono grzywny na 7800 rubli. Teraz Duma obraduje nad nową ustawą prasową, która też jest przeznaczona dla poskromienia prasy robotniczej.

Lecz robotnicy — wbrew wszelkim trudnościom — utrzymują swe pisma. Idą za nie do więzienia, kolportują je (wbrew zakazom majstrów) po fabrykach, zbierają pieniądze, piszą korespondencje. Robią wszystko, co mogą, bo rozumieją jakim potężnym czynnikiem jest prasa robotnicza, jakie doniesie ma znaczenie dla walki proletaryackiej! Dziś — posiadają słuchanie — tylko na własną prasę robotnik może liczyć w walce; wszystkie pisemka bulwarowe, „liberalne”, „postępowe” i temu podobne, kłietujące robotnika, zdradzają go zawsze przy pierwszej lepszej sposobności!

## Rozmaitości.

Wiedeński dom ludowy, t. zw. „Volksheim”, poświęcony specjalnie krzewieniu nauki wśród dorosłych urządził w ostatnim roku sprawozdawczym 146 obszernych kursów kształcących, które liczyły 5000 słuchaczy; w obszernych laboratoriach, gabinetach naukowych, bibliotekach i t. d. pracowały tysiące ludzi. Oprócz tego naturalnie odbywały się setki odczytów różnych. Jest to jedna z najpoważniejszych instytucji tego rodzaju, poświęconych ludowemu kształceniu się uniwersyteckiemu w Wiedniu. Ma między innymi w pobliżu Semmeringu, w uroczej okolicy górskiej, pensjonat podczas ferij, połączony z kursami naukowymi.

Otóż charakterystycznym jest dla wiedeńskich stosunków, że połowa słuchaczy „Volksheimu” należy do przemysłowego proletariatu. Przytem im wyższą jest płaca w danym zawodzie, tem większy jest udział robotników; na czele więc stoją drukarze i metalowcy, dalej drzewni, siodlarze rymarze itd. Charakterystyczne także że nie-

# DRUKARNIA LUDOWA

W KRAKOWIE, UL. DUNAJEWSKIEGO 5. TEL. 1310

WYKONYWA DZIEŁA, GAZETY, ZAPROSZENIA, AFISZE I T. P. SZYBKO, GUSTOWNIE, STARANNIE I PO MOŻLIWIE PRZYSTĘPNYCH CENACH.



rykalna Rada miejska Wiednia daje „Volkshelms wi“ (budżet jego wynosi 52 000 K) 200 K subwencji! To są oczywiste kpiny! Przypomnijmy że np. niemieckie miasto Frankfurt uchwalilo dać 400 tysięcy marek na stworzenie ludowego uniwersytetu.

Czyż to nie jest charakterystyczny obrazek dla współczesnych stosunków? Robotnik rwie się do wiedzy i zapelnia audytorya, a klerykalna gmina trzyma go za poly i stara się mu przeszkodzić.

**Towarzysze holenderscy**, jak wykazuje statystyka partyjna, poczynili w ostatnim roku znaczne postępy. Liczba zawodowo zorganizowanych wzrosła o przeszło 20 000 i dochodzi do 79 000; liczba partyjnie zorganizowanych wzrosła o 6000 i przekroczyła 20 000. Pism partyjnych jest 27; liczba abonentów centralnego organu „Het Volk“ wynosi 28 000 (wzrosła o 8000). Liczba radców gminnych wzrosła o 70 przeszło i dochodzi do 247.

**Afekt czy drwiny głodomora z sufrażystki.** Główna pani Pankhurst, przywódczyni sufrażystek angielskich, znalazła adoratora, który poprosił ją o rękę. Przed 25 laty zdobył sobie wielki rozgłos lekarz amerykański Tanner, twórca idei dobrowolnego postu. Chodziło wtedy głównie o doświadczenia lekarskie. Tanner doszedł do tej perfekcji, że wytrzymał bez jedzenia 30 dni. Otóż Tanner spostrzegł, że pomiędzy nim a sufrażystkami angielskimi istnieje pewien związek analogiczny, gdyż i one, a zwłaszcza pani Pankhurst, urządziły w więzieniu dobrowolne posty i dały niejedno krtałe dowody wielkiej pod tym względem wytrzymałości. Rozważywszy to wszystko, postanowił poprosić Pankhurstową, odbywającą obecnie swoje podróże agitacyjne po Ameryce, o jej rękę. Sprawą tą zajęło się kilku reporterów, którzy bez długiego namysłu udali się do Connecticut, gdzie miała Pankhurstowa wygłosić odczyt, i presili ją o wydanie opinii w tym względzie. Pankhurstowa, dowiedziawszy się o co chodzi, popadła w wielkie oburzenie i, wskazując reporterom i fotografom drzwi, zaczęła wołać: „Jest to infamia, obyda i lajdactwo zapytywać mnie o taką sprawę; jestem kobietą czynu, kobietą, zajmującą się sprą

wami politycznymi, mężczyźni zaś nie chcą i nie z nimi nie mam wspólnego; proszę się wynieść! Zamknijcie, gdyż reporterzy byli już za drzwiami. Tak skończyły się starania o rękę pani Pankhurstowej.

**Wytroplenie szulerni w Paryżu.** Policya w drodze poufnej dowiedziała się o istnieniu eleganckiej szulerni w Paryżu i wpadła tam niespodzianie w nocy. Gracze byli tak zajęci grą, że komisarz policyi wraz z agentami przez czas dłuższy przypatrywał się grze bez przeszkód. Naraz jeden z funkcjonariuszów klubu zawołał: „Kto może, niech się ratuje“. Powstała panika i zamieszanie i w tej chwili pogasło światło. Gdy komisarzowi policyi udało się wreszcie znaleźć połączenie elektryczne, zauważył, że wszyscy gracze poniekali. Podczas rewizji znaleziono ich pod schodami, w piwnicy, na strychu. Trzech krupierów wyciągnięto z komina. Skonfiskowano 25 000 fr. w gotówce i marki do gry. Wielu z obecnych dla braku legitymacji aresztowano. Są między nimi ojcowie rodzin, którzy stracili cały majątek i stali się powodem tragedii rodzinnych.

**Z tajemnic burszów niemieckich.** Marzeniem niemieckiego studenta uniwersytetu, członka t. zw. „burszszafu“, jest bliźna od szabli na twarzy. Bursze wyzywają się o byle co. Co prawda, pojedynki takie nie jest niebezpieczny. Pojedynkującym się spowijają piersi i ramiona w grube, watawne bandaż, na głowy nasadzają im czapki, ubezpieczone dyktami z daskami nad oczyma, tak, iż przeciwnicy nie mogą pokaleczyć się niebezpiecznie. Po pojedynku lekarz nalepia na ranę plaster i bursz z zaplastowaną głową idzie dumny do knajpy. Bliźna na głowie, t. zw. Schmiss, jest dumą bursza. Ponieważ jednak nawet i tak bezpieczny pojedynek budzi obawy, są więc specjaliści, którzy podejmują się zdobić „bohaterskimi“ bliźnami oblicza burszom niemieckim, bezboleśnie. Jak donosią pisma niemieckie, w pewnym dniu niemieckim pojawiło się następujące ogłoszenie: „Schmissy, bez rozlewu krwi i bez bólu podrabia się każdej chwili. Zgłoszenia pod...“ Ogłoszenie takie nie jest czemś nowem. Nowością

jest tylko, że „specjalista“ podrabia bliźny bez rozlewu krwi.

## NADESŁANE.

### Z konikiem mydło lilowe

całk., jak przedtem, niezbędne do rozsądnego pielęgnowania skóry i piękności. Codzielną piana z uznaniem po 80 h wszędzie na składzie.

### Ze stowarzyszeń i zgromadzeń.

\* Posiedzenie krakowskiego Komitetu miejscowego P. P. S. D. odbędzie się w niedzielę 30 b. m. o godz. 10 przed południem w biurze sekretaryatu (ul. Dunajewskiego 5).

\* Czwarty wykład o higienie kobiecej z obrazami świetlnymi dra E. Cetnarowskiego odbędzie się w piątek 28 b. m. o godz. 7 wieczorem punktualnie w sali Domu robotniczego w Krakowie, ul. Dunajewskiego 5, II. p.

\* Posiedzenie kobiecego komitetu agitacyjnego w Krakowie odbędzie się w piątek 28 b. m. o godzinie 8 wieczorem w lokalu Domu Robotniczego, ul. Dunajewskiego 5, III. p. Sprawy bardzo ważne, obecność wszystkich towarzyszek konieczna.

Uroczysty poranek ku czci Kopernika odbędzie się staraniem Komisji oświatowej w niedzielę 30 listopada o godz. 10<sup>1/2</sup> przed południem w Związku stow. rob. (Dunajewskiego 5 II p). Lutnia robotnicza, odczyt, deklamacja, część muzyczna. Bilety po 20 h do nabycia w Związku.

\* „Lutnia Robotnicza“ w Krakowie odbywa próby w każdy poniedziałek i piątek punktualnie od godz. 8—9 wieczór. W te same dni przyjmują się wpisy nowych członków czynnych, jak i wspierających, władza tygodniowa wynosi 10 h. Wpisowego niema. Zarząd chóru uprasza wszystkich towarzyszy, chcących się zapisać, by to uskutecznił jak najwcześniej.

L. 137298/1913.  
I a.

## Obwieszczenie.

Podaje się do publicznej wiadomości, iż celem oddania przedsiębiorstwo dostawy robót i materiałów dla gminy Krakowa, w czasie od 1 stycznia 1914 do 30 czerwca 1917 r. odbędzie się we wtorek dnia 9 grudnia 1913 o godzinie 12 po południu w Wydziale I. a. (ekonomicznym) Magistratu (II. piętro drzwi Nr. 22) publiczna licytacja przez otwarcie emulowanych i opieczętowanych pisemnych ofert.

Dostawa obejmuje następujące roboty i materiały:

A. Roboty:	Wadyum	B. Materiały:	Wadyum
1. blacharskie . . . . .	100 K	18. ciesielskie . . . . .	200 K
2. bedarskie . . . . .	20 „	19. wapno zwykłe . . . . .	50 „
3. ciesielskie . . . . .	100 „	20. wapno hydrauliczne i gips . . . . .	200 „
4. kamieniarskie . . . . .	100 „	21. cegłę . . . . .	150 „
5. kalfarskie . . . . .	60 „	22. wyroby kamionkowe i betonowe . . . . .	150 „
6. kołodziejskie . . . . .	200 „	23. wyroby z lanego żelaza . . . . .	100 „
7. kowalskie z wyłączeniem podków dla koni Miejskiej Straży pożarnej i Zakładu czyszczenia miasta . . . . .	20 „	24. naczynia z żelaza surowego i stali . . . . .	50 „
8. lakiernicze . . . . .	20 „	25. naczynia emalowane, polerowane i bielone, okucia drzwi i okien . . . . .	50 „
9. malarskie i pokost. . . . .	40 „	26. skóry . . . . .	30 „
10. murarskie . . . . .	200 „	27. materiały sklepowe i farby . . . . .	50 „
11. powroźnicze . . . . .	20 „		
12. rymarskie . . . . .	20 „		
13. szklarskie . . . . .	60 „		
14. szrotkarskie . . . . .	20 „		
15. stolarskie . . . . .	200 „		
16. tapicerskie . . . . .	20 „		
17. ślusarskie . . . . .	150 „		

Wadyum musi być złożone w Kasie miejskiej przed licytacją.

Oferty składać można codziennie aż do chwili licytacji na ręce Naczelnika Wydz. I a. (ekonomicznego) Magistratu. Warunki licytacyjne przejrzeć i odnośne druki otrzymać można w Ekonomacie miejskim (Plac WW. Świętych L. or. 6, parter na prawo).

Magistrat stoł. król. m. Krakowa  
dnia 17 listopada 1913 roku.

NOWO OTWARTA

Księgarnia Powszechna i Skład Nut  
pod firmą ADOLF DATTELBAUM  
w Krakowie, ul. Długa L. 27

ma zaszczyt zawiadomić P. T. Publiczność, że posiada bogato zaopatrzony skład książek, obejmujący wszystkie działy literatury polskiej i obcej, wszystkie najnowsze wydawnictwa, jakoteż nuty dawnych i współczesnych kompozytorów.

Wszelkie zlecenia wykonuje starannie i szybko.

**Zofia Biesiadecka**

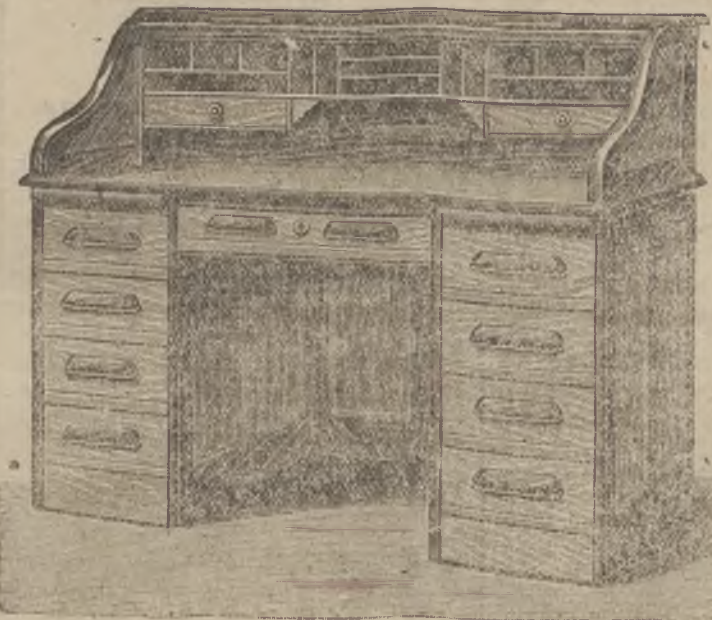


**Biurowo podrozy Oswiecim**

**BILETY  
OKRĘTOWE  
— 10 —  
AMERYKI  
I KANADY**

KTO SIĘ CHCE UCHRONIĆ  
OD ZAWGÓW I STRAT  
NIECH ŻĄDA POUZIENIA

**ZOFIA  
BIESIADACKA  
OSWIECIM.**



**Fabryczny skład  
amerykańskich urządzeń  
biurowych**

**Jerry i Ska**

Filia w Krakowie

**Floryańska 28 I. p.**

Telefon Nr. 1416.

**MASŁO DESEROWE  
I KUCHENNE**

NAJLEPSZEJ JAKOŚCI POLECA

**FABRYCZNY SKŁAD SERÓW I EXPORT MASŁA  
BRACI ROLNICKICH, KRAKÓW, WIELOPOLE 7/N.**

**Kwargle ołomunieckie**

150 sztuk Nr. 4 za 4 kor. 50 hal.

Kto raz zamówi zostaje moim stałym odbiorcą.

Wysyła franko za zaliczką

Filia ołomunieck. fabryki, Józef Keil, Nowy Sącz.



**Młody urzędnik**, z kilkuletnią praktyką, obeznany z korespondencją, buchalterią, stenografią (niem.) i pisaniami na maszynie, obejmuje posadę za skromnym wynagrodzeniem. — Zgłoszenia do Działu inseratowego „Naprzodu” pod l. 39.

**Buchalter - bilansista**, mający 2 godziny dziennie do dyspozycji, poszukuje odpowiedniego zajęcia. Łaskawe zgłoszenia pod W. L. przyjmuje biuro ogłoszeń Feliksa Stattera, Kraków, plac W. W. Świętych 11.

**Panna** z ukończoną szkołą handlową, znająca stenografię polską i niemiecką, buchalterię pojedynczą i podwójną i korespondencję, piszącą na maszynie, poszukuje posady. Łaskawe zgłoszenia pod S. W. do biura ogłoszeń Feliksa Stattera, Kraków, pl. W. W. Świętych 11.

**Domowe obiady zdrowe** i smaczne wydaje się po cenach przystępnych. Kraków, ul. Szpitalna 17, oficyny parter.

### Fotograf-retuszer

wykwalifikowany zaraz potrzebny. — Wilno Stołerski pr. 4. Fotografja „Modern”.

## 2 gisserów

zdolnych, z robotą ręczną obznajomionych, poszukuje zaraz Odlewnia Żelaza Leona Ladnera w Bochni tuż przy stacji kolejowej.

## Handel korzenny

i delikatesów, dobrze prosperujący, przy ruchliwej ulicy w Krakowie, jest

### do sprzedania.

Potrzebna gotówka najmniej 3.000 kor. Wiadomość w biurze ogłoszeń Feliksa Stattera, Kraków, pl. W. W. Świętych 11.

## Od naszych Pań zależy

tylko, aby przemysł krajowy był popierany. Więc proszę żądać tylko kapusty kliszonej krajowej W. Serwackiego, Kraków, Krowodrza. — Kapusta ta, nie ustępuje w niczem tak okrzykniętej morawskiej.



... Tanie czeskie pierze na poduszki. 5 kilo nowe darte K 9 60, 12—, białe miękkie jak puch darte kor. 16—, 24—, śnieżnej białości, miękkie jak puch darte K 30—, 36—, 42—. Wysyłka opłatnie za pobraniem. Zamiana i zwrot za pokryciem kosztów porta, dozwolone.

**BENEDYKT SACHSEL**  
Lobes Nr. 266, p. Pilzno, Czachy.

### KREM WSCHODNICH PIĘKNOŚCI

znakomity środek na piegę, plamę na twarzy, wszelkie wyrzuty skórne i przyszczo. Wygładza wydelikacę twarz do tego stopnia, że nadaje skórze młodość i świeżość. — Cena stoika 1 kor.

### MYDŁO wschodnich PIĘKNOŚCI.

Mydło to specyjalnie przyrządzone do użycia wraz z kremem. Cena 1 korona.

## APTEKA

PBO „ZŁOTYM JELEMEM”  
we Lwowie, Rynek 18.  
Wycieczka nocna codziennie

## Panie domu! Baczność!

Nie kupujcie masła ani innego tłuszczu zastępującego masła, nie spróbowały poprzednio słynnej i wszędzie wypróbowanej marki światowej

# BLAIMSCHKEINA „UNIKUM” MARGARYNY

„UNIKUM” nie jest żadną margaryną roślinną.

„UNIKUM” zrobiona jest z najczystszej tłuszczu wołowego z jak najlepiej pasteuryzowaną śmietaną, z tego powodu ma **największą wartość pożywną** i jest rzeczywiście zdrową.

„UNIKUM” nie jest wyrobem sztucznym, lecz **najczystszy naturalnym produktem.**

„UNIKUM” jest w **50%** tańszą od zwykłego masła. i pod gwarancją o wiele wydatniejszą jak ono.

**TYLKO BLAIMSCHKEINA „UNIKUM”** jest rzeczywiście **jedynym prawdziwym** zastępstwem masła, **które wszystkie dotychczas zachwalane o wiele przewyższa.**

Wyrób **BLAIMSCHKEINA „UNIKUM”** zabezpieczony jest ciągłą państwową kontrolą, co jest uwidocznionem na każdym pakiecie.

### Szanowna Pani!

Niech Pani nie da się złudzić innymi ogłoszeniami i niech używa zamiast masła do

**smażenia**

**pieczenia**

**gotowania**

wyłącznie

**smarowania chleba**

**Blaimscheina margaryny „UNIKUM”**

Wszędzie do nabycia.

Na próbę darmo i opłatnie.

**ZJEDNOCZONE FABRYKI MARGARYNY I MASŁA, WIEDEŃ XIV.**

## Spółka Fakturowa w Krakowie

Stew. zar. z ogr. por.

### ULICA PODWALE L. 7

Założona dla Galicyi Zachodniej przez Bank Krajowy Królestwa Galicyi i Lodomeryi z W. Ks. Krakowskiem

### oraz FILIA W TARNOWIE

Eskontuje: Faktury, Rymesy, Dewizy, Przekazy, Zaliczki kolejowe oraz wszelkie pretensje kupieckie. — Załatwia inkasa. — Udziela kredytu w rachunku bieżącym.

Przyjmuje wkładki na książeczki oszczędności i na rachunek bieżący

**5%**

i oprocentowuje  
takowe po

od następnego dnia  
po włożeniu.

Wypłaca codziennie nawet większe kwoty bez wypowiedzenia. Podatek rentowy opłaca Spółka Fakturowa z własnych funduszy.

### GODZINY KASOWE:

od 9 rano do 2 po południu z wyjątkiem niedziel i świąt.



### Kompletny BARNITUR DO GOLENIA

W pięknej skrzyneczce wielkości 20x16 cm z ruchomym lustrem zawiera:

Brzytwę, Paszek do ostrzenia, Mydło do golenia, Mydło-olejnik. Ponadto do golenia.

Razem tylko K 4-50

poleca

## B. Greschler, Kraków, Grodzka 43

Skład towarów żelaznych i stalowych.

Cartonki ilustrowane na życzenie gratis.

Cartonki ilustrowane na życzenie gratis.

## Maszynki do golenia

Nr. 1 K 1-10

„ 2 „ 2-30

„ 4 w ładnej kasie

setce K 4-50



## Bardzo tanio

kupuje się

**prawdziwe petersburskie kalosze**

u firmy

**ALFRED FRÄNKEL, Kraków**

Rynek gł. 14, Telefon 2347.

Męskie wycięte . . . . . para kor. 6-8

Męskie z kłapami (Slipery) . . . . . „ „ 6-8

Damskie wycięte (także do klockowych obcasów) . . . . . „ „ 4-7

**Śniegowce** męskie, damskie i dziecięce po bajecznie niskich a stałych cenach.

Wszelkie fasony i gat. są w wielkich ilościach na składzie

Zamówienia z prowincyi skutecznie się odwrotną pocztą za zaliczką.

L. 136969/913

I. a.

## Ogłoszenie licytacji.

Podaje się do publicznej wiadomości, iż ce oddania w przedsiębiorstwo dostawy podków zakładu czyszczenia miasta i miejskiej straży żarnej w Krakowie, w czasie od 1 stycznia 1914 do 30 czerwca 1917 r., odbędzie się we wtorek dnia 16 grudnia 1913 r., o godzinie 12 w południe w Wydziale I. a (ekonomicznym) Magistratu (II. piętro drzwi Nr. 22) publiczna licytacja przez otwarcie ostatecznych pisemnych ofert.

Wadium w wysokości 100 koron winno być złożone w Kasie miejskiej przed licytacją.

Oferty składać można codziennie, aż do chwili licytacji na ręce pana Naczelnika Wydziału ekonomicznego Magistratu.

Odnosne warunki licytacyjne i formularze ofertować można w biurze Wydziału ekonomicznego (drzwi Nr. 23) w godzinach przedpołudniowych.

Kraków, dnia 21 listopada 1913 r.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

## Amor

jest najlepszym

**środkiem do czyszczenia metali**

## Nowojorska Germania

Towarzystwo assekuracyjne na życie.

Generalna Dyrekcja dla Europy: Berlin W. 64, Bahnhofstr. 10

Generalna reprezentacja dla Austrii: Wiedeń, I., Stubenring 10

Stan ubezpieczeń z końcem roku 1906 . . . . . K 459,500 220—  
Stan ubezpieczeń według bilansu z końcem r. 1906 . . . . . 175,500 220—  
Dochód na premie assekuracyjne i odsetki w 1906 . . . . . 25,700 000—  
Redukcja z obrotu rocznego 1906 . . . . . 2,215 000—  
Rezerwy z poprzednich lat dla udziału w zysku . . . . . 15,770 000—

### Szczególne korzyści

jakie daje Nowojorska Germania swoim ubezpieczonym

- 1) że udziela pierwszej dywidendy już po upływie pierwszego roku ubezpieczenia,
- 2) że policy po 3 latach od wystawienia są o tyle niższe, ile zapłacono, że zachowują swą wartość, nawet gdy śmierć ubezpieczonego nastąpiła wskutek samobójstwa lub choroby, a nawet w takim wypadku, skoro wniosek zawiera ostateczne lekarstwo,
- 3) że dozwolone są podróże i pobyt na całej kuli ziemskiej bez osobnej premii,
- 4) że ponosi ryzyko ubezpieczenia na wypadek wojny, wojen pod bronią bez podwyższenia premii;
- 5) po 3-letnim ubezpieczeniu może ubezpieczony, w razie śmierci, a) wykupić gotówką; b) policy wolną od wszelkich innych premii; c) rozszerzenia pełnego ubezpieczenia na wypadek śmierci, na następny rok, cyfrowo świadczone Towarzystwem są w polnych tabelach ubezpieczenia.

Gdyby ubezpieczony w ciągu 3 miesięcy nie otrzymał się, natenczas przyjmuje się, że tytuł siebie ubezpieczony, nie zostaje automatycznie w mocy na całą kwotę ubezpieczenia, może jednakże na tytuł ubezpieczenia otrzymać dozwolone świadczenie ubezpieczenia i po śmierci ubezpieczonego może w całości, jeżeli w ciągu 3 lat uzyskać pełną sumę prawną.

Generalna agencja dla Galicyi zachodniej

**w KRAKOWIE, przy ulicy Jasnej L. 10**  
u p. Zygmunta Gietzmana.

Towarzystwo nowojorskie ubezpiecza również z osobami niebezpiecznymi do ubezpieczenia ubezpieczonych na życie, ubezpieczonych z wyjątkiem wzajemnych.